



PRETLAKOVANJE MANZIOLIJEVE DANES BO GOSTINSKI KRST/POVEST O DOBRIH LJUDEH



KDO SE BO ZADNJI SMEJAL?

Seveda ni nobenega dvoma več, da je vrzel med županjo Bredo Pečan in stranko ki ji pripada (ZLSD) vse očitnejša. Že kmalu po volitvah je bilo iz vrst stranke slišati, da je županja svojeglava in da se marsikateri stvari loti brez strankarskega žegna, nekatera kasnejša glasovanja v občinskem svetu pa so izzvenela tako, kot da bi stranka želela svoji županji pokazati, da brez nje ne bo dolgo vladala.

Se posebej očitno se je to zgodilo ob glasovanju za zamenjavo zemljišč med občino in Inko, kjer je del poslancev te stranke glasoval za, del pa proti predlogu županje. Seveda ni skrivnost, da je poslovno gradbeniški lobi dobro zasidran tudi v tej stranki in da je bil omenjeni predlog zamenjave razumljen kot neposredni napad na interese dela stranke.

Kdo bo iz tega tihega a opaznega konflikta izšel kot zmagovalec je težko napovedovati. V delu stranke so menda prepričani, da brez podpore stranke županja na prihodnjih volitvah ne bo izvoljena, drugi pa so prepričani, da ima županja več glasov kot stranka. Takšen primer se je zgodil v Kopru, kjer je župan Aurelio Jurij dejansko izvolil tudi stranko.

Strankarski strategji si o tem še niso čisto na jasnem, slišati pa je že, da v drugih izolskih strankah predlagajo županji, naj kandidira za državni zbor. Gre za tako pomembno zaupanje ali za željo, da namesto nje dobijo nekoga, ki ga bo lažje voditi? Odgovor poznajo tisti, ki o tem razmišljajo.

Adriatic agent
VAŠA ZAVAROVALNA AGENCIJA / tel. 645-275

SPLOŠNO GRADBENO PODJETJE
GRAMAR
d.o.o.
PORTOROŽ
Obala 114, Portorož
tel.: 066 / 770-328, 770-728
fax: 066 / 770-329

vreme
sončno

TEDEN ČETRRTINE OBČANOV

(Mef) Teden starejših občanov je ena tistih prireditiv, ki so v Izoli tradicionalno uspešne, čeprav se na prvi pogled zdijo kar nekam za lase privlečene. V večini krajev odpravijo starejšo generacijo s proslavo in golažem, v Izoli pa ne. Cel teden se vrstijo številne prireditve in ves čas je predvsem prisotna želja, da bi se na njih srečale vse generacije.

Tista s sivimi lasmi bi lahko najmlajši povedala marsikaj zanimivega, pa tudi tisti srednjih let bi lahko izvedeli, kaj se jim obeta čez desetletje ali dve. Vseskozi pa je čutiti nekakšno drugačnost v odnosu do starejših oseb. Za dom upokojencev v Izoli radi porečejo, da je odprt in prijeten kot kakšen počitniški dom ob morju, Izola pa je s svojo preprostostjo in domačnostjo prijazna tudi do tistih starejših ljudi, ki pridejo k nam kot obiskovalci ali gostje.

Nasploh je Izola prijazna gospodinja, ki zna sprejeti k mizi vsakega dobromislečega gosta. Sprejela je invalide in jim dala vedeti, da so dobrodošli, čeprav jih je po

nekakšnih raziskavah že skoraj mejno število. Sprejela je mlade športnike in udeležence iger narodov, sprejema nenavadne glasbenike nenavadnih dežel, sprejema ekskurzije in končne izlete. Le centra za odvisnikov še ni ponudila Sloveniji, čeprav bi našla prostor zanj in čeprav bi ga zlahka zapolnila že s svojimi "domačimi kadri".

Morda pa bi se, ob vseh mogočih mesecih, tednih, praznikih in obletnicah dogovorili še o tednu boja proti odvisnosti. Morda pa bi stvar zanimala tudi nervozne mladce, ki z zarjavljenimi avtomobili domače in tržaške registracije vsak dan krožijo po Izoli in s prenosnimi telefoni čakajo na odrešilni klic. Upokojencev je četrtnina a tudi njih je za nekaj osnovnošolskih razredov.

FAST FOOD VENI

Ekspres pripravljene pečene jedi za dom:
piscanci, krabo, rebra, pizzo, hamburger,
topli sendviči, kalamari, čevapčiči v lepinji,
dunajski zrezki, pommes frites.

Vsak dan od 8.30 do 22.00 ure,
ob nedeljah in praznikih od 12.00 do 22.00 ure.
Telefon: 646 333

Banka Koper

336

14. oktober 1999

PTT's NOT DEAD

...ne vrag, le sosed bo mejak!

V IDZ-DDI spremljamo s tesnobo v sreih in veliko mero zaskrbljenosti najnovejši razvoj dogodkov na mejnih prehodih med Slovenijo in Hrvaško na območju istrskega polotoka.

Smatramo, da so trenutni dogodki velik korak nazaj v čas, ko smo prebivalci zahodnejšega dela Evrope doživljali podobne stresne situacije na mejah nekdanjega vzgodnega bloka. A berlinski zid je padel! Toda, tudi na teh mejah nihče ne pomni takih zastojev

(vec kot tri ure ter skorajda arogantno agresivnih policijskih pregledov vozil in oseb, s skopo obrazložitvijo uvajanja šengenskega sporazuma in akcijo iskanja beguncev, orožja, drog - prav zanimajo nas dejanski izsledki te »akcije«, saj se ponavadi »kriminalci« vedo izogniti pastem, sploh pa tako očitnim! Ne dvomimo, da rezultati nedvomno so, a ne na uradnih mejnih prehodih in racun izvedene akcije v škodo nekriminalnih rednih potnikov).

Evropa vstopa v novo tisocletje vladavine demokracije! Mi stojimo na njenem pragu, obenem pa naši organi samozadostno, nastopaško izzivajo naše nekdanje rojake, na še nedefinirani meji s sosedjo Hrvaško na istrskem polotoku, ne zavedajoc se, da tako Zagreb kot Ljubljana s svojimi medsebojnimi provokacijami zadajajo nove rane sožitju naših ljudi na koščku tromeje Slovenske Istre. Nezačuden s tem, da se na tak način, nepremišljeno posega v bivanjsko kulturo nas Istrijanov, ne moremo vec molcati in svoje usode prepuščati prestolnicama, ki sta gluhi in slepi za naša prizadevanja, živeti ob novi meji cimbolj složno, z normalnim pretokom ljudi, saj spoštujemo skupno zgodovino in gojimo isto istrsko kulturo. Predvsem pa se ne pustimo sramotiti, saj ti dogodki mecejo dokaj slabo luc tudi na nas v obeh evropske in svetovne javnosti.

Naj samo omenimo že znano dejstvo, da so v sicer le kilometrski koloni, ki je cakala na prestop slovenske meje s hrvaške strani, bili vecurnemu cakanju na infrastrukturo neprimernem območju izpostavljeni tudi majhni otroci, starejši ljudje in celo bolniki. Izolsko bolnišnico pa smo nekda vse istrske občine gradile skupaj, od Poreca in Buzeta do Kopra. V hrvaškem delu Istre pa mnogi naši domacini, slovenski državljani, oskrbujejo svoje starše, obiskujejo družine, gospodarijo z imetjem. Vsi ti so bili prepuščeni na milost in nemilost dogodkom na mejnih prehodih. Vse nas so najnovejše dispozicije MNZ zalotile nepripravljene. Naša država žal še ni podpisala maloobmejnega sporazuma s sosednjo Hrvaško in uredila maloobmejne prehode, kot jih imamo na italijanski meji, kar bi mogocalo našemu lokalnemu prebivalstvu in tudi manjšini lažje življenje! V sled temu v IDZ-DDI izražamo naš protest do omenjenih dogodkov.

Meja med Slovenijo in Hrvaško je neizpodbitno dejstvo in izraz političnega stanja v tem prostoru. Meja pa še ne pomeni nujno tudi delitev: potemtakem bi ves svet bil v vojni. Meja je most med pametnimi in zid med nevedneži. Meja da pametnemu sosedu in vraga tistemu, ki ga išče. Mi smo to mejo sprejeli, ampak skušamo vložiti vse svoje moci, da bi omilili fizicno prisotnost te danosti. Da bi to dosegli, nenehno išcemo nove in nove nacine nadgradnje etnicnega, kulturnega in gospodarskega sožitja med obmejnimi občinami in prebivalci.

Med turisticnimi delavci se je nedavno obnovila zamisel o skupnem nastopanju istrskega prostora v turisticni ponudbi na svetovnih turisticnih trgih, s skupnimi projekti, ki bodo svoje mesto našli tudi v podpori Evropske unije - menimo, da je to pravi način kvalitetnega in tržno sprejemljivega prodora v svetovne tokove in boljša prepoznavnost naših

destinacij. Na žalost bo ta iniciativa že na startu obsojena na propad zaradi novonastale situacije.

Slovenija se bo na ta način samo marginalizirala. Spet se bomo spraševali, zakaj nas ne marajo in zakaj bomo ponosno vkorakali v Evropo za Romunijo in morda istocasno s Hrvaško. Sprašujemo se, cemu prehitavamo s takimi dejanji in vnaprej izvajamo zahteve šengenskega sporazuma? Ali nas bo ta resnicno doletel na tak način v praksi?!

Na italijanski meji in naših maloobmejnih prehodih šengenskega sporazuma tukaj živece lokalno prebivalstvo ni zaznalo v taki meri in ne na tak način!

Ljudje dobre volje istrskega polotoka v zadnjem času izvajamo akcije in pobude tesnejšega sodelovanja v istrskem prostoru v sodelovanju z našimi obmejnimi občinami v Hrvaški na vseh področjih. Med tovrstne akcije sodi tudi septembrska Karavana istrskega prijateljstva. Slednja je bila z strani vseh udeležencev in medijev ocenjena kot nov veter v odnosih med dvema sosedoma. Sporocilo manifestacije je bilo: ljudje dobre volje bomo v smislu dobro sosedskih odnosov in želje po nadgradnji sožitja sami hitreje rešili NAŠE probleme ne cakajoc na Godota. Kot smo ob tem pohvalili sodelovanje naših obmejnih organov na hrvaški meji, Policijske in Carinske uprave Koper, se sedaj ne moremo sprijazniti, da morajo po direktivah slovenskega političnega vrha izvajati najnovejše agresivne kontrole in zastoj.

Mi, Istrijani, bomo vselej zvesti tradiciji, ki pomeni živo vero mrtvih in nikoli tradicionalizmu, ki pomeni mrtvo vero živih. Vedno bomo zvesti našim koreninam in spoštovali vse tiste, ki so zvesti svojim. Delovali bomo v duhu naših prednikov, ki so dolga tisocletja živeli v tem prostoru kot dobri sosedje. Za vse nas je ta meja samo geografska in nikakor duhovna omejitev. Patetika je v tem, da visoki politični krogi skušajo vriniti nove odnose v našo vectisocletno sinergijo. Politiki so meteoriti. Njihove odločitve niso nujno pametne (glej: cakalna lista za Evropo). Narod je zvezda stalnica.

Sprašujemo se, kaj je popeljalo našo vlado, da je speljala akcijo takšnih razsežnosti zavedajoc se, citiramo: Ce bi bila infrastruktura boljša, bi bilo zastojev manj. (Miran Koren, tiskovni predstavnik MNZ - 11.10.99.) Hote so postavili voz pred vole in s tem dosegli patetičnost.

Vlade ne živijo skupaj, narod ob mejah vedno bo.

Predlagamo odredbodajalcu, da ob vikendih sam preizkusi, kako take odredbe izgledajo v praksi. Ravno tako predlagamo, da razmisli o svojem prispevku borbi za dobro sosedske odnose. Mi, Istrijani, z obeh strani meje in vsi tukajšnji prebivalci dobre volje in bistrega duha, ki istrski prostor dojemamo kot zgodovinsko, kulturno in multietnicno bogastvo, ki v skupnem sožitju bogati tudi nas, pa si bomo še naprej nalivali cista istrska vina in jedli domaci pršut in vedno znova ugotavljali, da so tartufi zares tisto, kar pravijo.

Predsednik IDZ-DDI
Egidio Krajcar

Zapuščen, osamljen, premražen, pozabljen

In takšnih ni malo. Iz dneva v dan iščejo novo zavetje. Raje kot kakšen piškot, skodelo vode ali prijazno besedo mu namenijo brco. In uboga stvarca si išče novo zavetje. Gotovo se že sprašujete kaj je ta stvar. To ni stvar, to je živo bitje. To je žival. Zapuščena žival. A vendar je bitje. Diha. Prehranjuje se. Množi se. Množi se in ravno zato je v Izoli vedno več zapuščenih mačk, podhranjenih psov...iz dneva v dan si iščejo novo zavetje, z upanjem da jih bo kaka dobra družina vzela pod streho in jih do sitega nahanila. Takšnih družin pa je bore malo. A vendar so. Trudijo se, da bi se v Izoli kaj spremenilo, a brez uspeha. Naj opišem le en primer izmed mnogih: po Marini že več časa bega mlad psiček. O njegovi preteklosti pa se malo ve. Eni pravijo da so ga zapustili turisti, drugi pa trdijo, da je njegov lastnik umrl. Resnice ne pozna nihče. Njegove rjave oči pa pravijo le eno: vzemite me!

Za toplim, pretoplím poletjem prihaja mrzla kruta zima, ki bo mnoge živali stala življenj. A kaj nam mar! Važno je da imamo svojo rit na topli peči, na druge pa nikoli nič ne pomislimo! Morda v bližini vašega toplega domovanja leži prezeblji kuža in čaka svoj konec. Pred tremi leti je nek brezsrčnež pred šolo zapustil mladega kučka. Nekaj časa se je potikal po okolici in moledoval za hrano, predvsem pa si je želel topline in prijaznosti. Nisem se mogla upreti njegovemu prosečemu pogledu in seveda je že ves čas član naše družine. Svojo hvaležnost mi izkazuje na tisoč in en način.

Motijo se tisti, ki pravijo da žival ničesar razume. Seveda razume, le mi njih ne razumemo, ko nam na vse mogoče načine pošiljajo sporočila. Nekateri tega ne opazijo. Nekateri pa. A vendar je teh le peščica; in ti ne moremo storiti ničesar. Morda bi jim lahko postavili kako pasjo uto na določenem mestu, kjer bi si ta žival gasila žejo in se do sitega najedla. Morda bi zapuščeni kučki bili veseli, če bi imeli zasilno zavetišče, kjer bi si pogreli premražene ude in se skrili pred dežjem.

Kultura prebivalcev nekega mesta se kaže tudi v odnosu do živali, ne le v obljubah in pisanju odlokov, KAM VSE ŽIVALIM NI DOVOLJENO !!!!

Nina



SALON ZDRAVJA IN LEPOTE
ISTITUTO PER LA SALUTE S L'ESTETICA

Silhouette

Smrekarjeva 37 Izola, tel.: 066/ 646-403

Cenjene stranke obveščamo,
da smo s 4. oktobrom 1999

spremenili urnik obratovanja in sicer:

Ponedeljek, sredo in petek: od 16.00 do 20.00 ure

Torek, četrtek in sobota: od 8.00 do 12.00 ure

JEZA NA JUŽNI MEJI

V prostorih Hotela Riviera je bila včeraj tiskovna konferenca, ki jo je sklical Istrski demokratični zbor za Slovensko Istro in na njej predstavil svoje poglede na znane zaplete na slovensko hrvaški meji, ki smo jim bili priča že dva vikenda v tem mesecu. Kot je znano so policisti po posebni nalogi (kot so pojasnili na tiskovni konferenci) zelo poostriili kontrolo prehodov naše južne meje, to pa je povzročilo veliko zmede in dolge kolone nezadovoljnih potnikov iz različnih držav.

Kot je povedal predsednik IDZ, **Egidio Kajcar**, ki si je osebno ogledal izvajanje teh ukrepov, so veliki zastoji nastali zaradi tega, ker so se vozila pomikala zgolj po enem pasu, policisti pa so vsako vozilo ustavili, potniki so morali izstopiti, preverili so vse dokumente in pregledali vozilo.

Takšno ravnanje je povzročilo dolge kolone, ki so se vlekle po nekaj kilometrov od meje, čakajoči pa so s trobljenjem in drugimi znaki jasno dali vedeti, kaj si mislijo o takšnem "predšengenskem" treningu naših policistov.

IDZ mejo sicer priznava, vendar se bo zavzemal za njeno odprtost, so povedali na tiskovni konferenci, hkrati pa so še dodali, da bi se, namesto takšnih akcij, država raje lotila sprejemanja maloobmejnega sporazuma in ureditve maloobmejnih prehodov s Hrvaško. Izjavo IDZ pa si lahko preberete na sosednji strani.

PRAZNJENJE KRISTANOVEGA TRGA

V nedeljo zjutraj se bodo od parkirnih prostorov na Kristanovem trgu (tržnica) poslovili nekateri tam stanujoči, slučajni mimoidoči in nekateri prodajalci in obiskovalci tržnice. Takrat se bo namreč začelo označevanje parkirnih mest za dostavo na tržnico, ki bodo tudi edina parkirna mesta na tem območju, saj bo vožnja čez trg dovoljena le lastnikom dovolilnic in tistim, ki opravljajo dostavo na tržnico.

Aleš Peskar, referent za prometne zadeve na Občini Izola pravi tako-le:

- Označevanje bo po priloženi skici, uredili pa bomo dve dostavni mesti za večja vozila do 8 metrov ter dve manjši dostavni mesti za pick up vozila in podobna. Dodatno bo vrisan še otok in cestišče bo razdeljeno na dva pasove. Ob tržnici bomo v širini dveh metrov postavili betonske panetone, tako da parkiranje tam sploh ne bo več mogoče, seveda pa tudi ne dovoljeno. To smo morali storiti tudi zaradi zahteve inšpekcijskih služb, saj v primeru, ko so stojnice obrnjene proti cesti ne morejo biti tam parkirana vozila, ki jih je seveda treba tudi prižgati.

- Koliko parkirnih mest boste tako črtali?

- Gre za kakšnih 15 parkirnih mest in za eno invalidsko mesto, ki ga bomo zdaj predstavili pred Jadranko. Na obeh straneh vstopa v ulico bomo postavili znak za prepoved prometa (sonček) in še nekaj opozoril na samem trgu, tako da bodo komunalni redarji lahko nadzorovali spoštovanje določb. Lastnike parkiranih vozil bomo opozorili, naj jih umaknejo, v nasprotnem pa jih bomo s pajkom odpeljali pred Ladjedelnico.

- Kaj pa druge označbe interventnih poti po starem mestu?

- Če bomo v nedeljo hitri bomo morda zarisali še nekatere po ulicah, sicer pa bomo to naredili kasneje.

- Kako bodo označene te interventne poti?

- Označene bodo kot kakšna kolesarska pot, omejena z obeh strani, le da bodo rumene barve in bodo morale biti vseskozi proste za promet.

SMETI JE KOT SMETI



Urad županije je v sodelovanju s Komunalno pripravil "potujočo tiskovno konferenco" na kateri so novinarje, ki sicer spremljajo dogajanje v občini, seznanili s potekom akcije Očistimo naše okolje in nekaterimi drugimi aktivnostmi v izolski Komunalni.

Najprej so vse odpeljali na deponijo, ki je med najbolj urejenimi v Sloveniji in predstavili še nekatere načrte v zvezi z njenim delom. Med drugim so z vso resnostjo sprejeli predlog našega bralca, da bi na deponiji uredili prostor za odvržene a še uporabne predmete in stroje.

V Maliji so predstavili akcijo odvažanja starih in zapuščenih avtomobilov, ki so jih na podeželju zabeležili toliko, da jih bodo odvažali kar nekaj dni. V Kortah pa so govorili predvsem o deponijah odpadnega gradbenega materiala in o problematiki urejanja skupnih deponij za vse tri istrske občine in morda še za nekatere s krasa.

Direktor Komunalne, Marino Domio je govoril o vzgoji ljudi za spoštovanje čistega okolja in o tem, kaj lahko stori Komunalna, mimogrede pa napovedal namakanje dveh parkov ter postavitev večjega števila košev za smeti v mestu.

Anton Purkart je povedal, da je akcija čiščenja okolja več kot uspešna, saj so samo prvih 14 dni odpeljali za 80 kontejnerjev različnih odpadkov. Županja Breda Pečan pa je zatrdila, da bo naredila vse, da bi bila občina Izola ena najbolj urejenih in čistih v Sloveniji in Evropi.

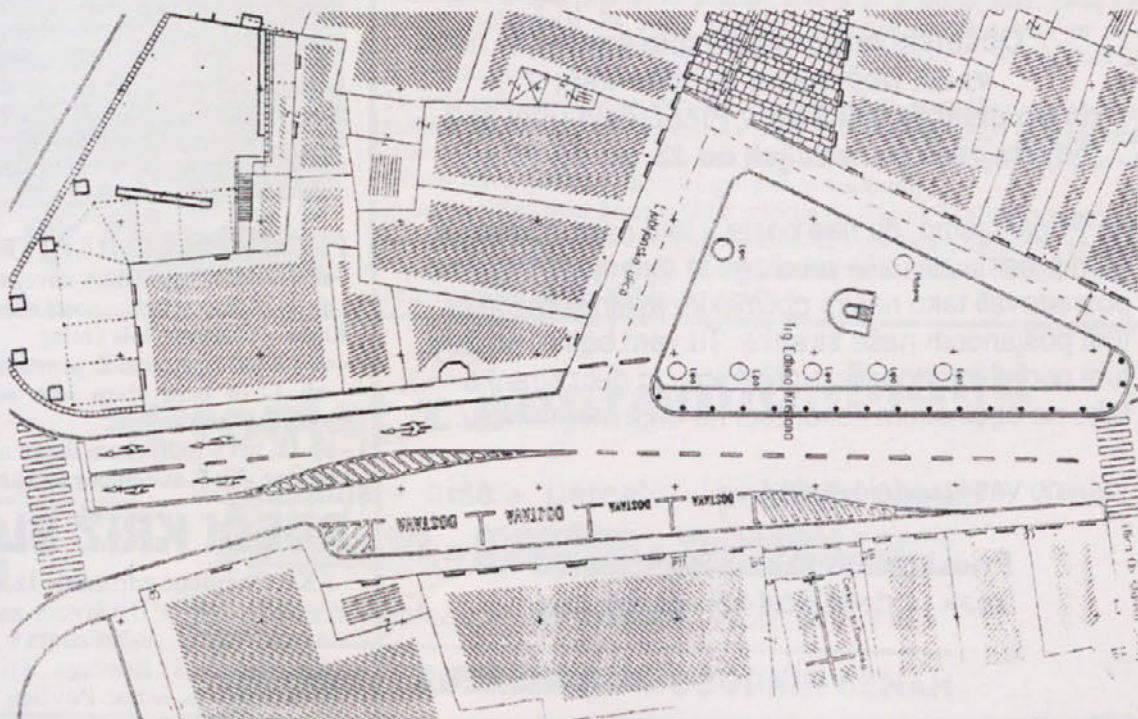


Malin
računalniške storitve

Goran FRANOVIČ s.p. / Izola

tel.: 066/ 600 850
GSM: 041/ 628 507

**Izdelava in
vzdrževanje
računalniških
programov**



OBČINA IZOLA

Odbor za pripravo obeležitve 580. obletnice
prve javne šole in 180. obletnice prve šole
v slovenskem jeziku v Izoli

PROGRAM OBELEŽITVE OBLETNIC

*Vljudo Vas vabim na prireditve ob obletnicah,
ki se bodo odvijale*

v petek, 15. oktobra 1999

Ob 09.00 uri, v sejni sobi Občine Izola, Kristanov trg 1
PARLAMENT osnovnih šol

Ob 11.00 uri, v sejni sobi Občine Izola, Kristanov trg 1
PARLAMENT srednjih šol

Ob 13.00 uri, v prostorih šole "Pietro Coppo"
POSVET - uvodničar dr. Luciano Monica

Ob 13.00 uri, v prostorih šole "Pietro Coppo"
POSVET - uvodničar dr. Darko Darovec

Ob 15.00 uri, podružnična osnovna šola Korte
POSVET - uvodničar dr. Slavko Gaber

Ob 17.00 uri, v podružnični osnovni šoli Korte
Prireditev ob 180. obletnici prve šole v slovenskem učnem jeziku

Ob 20.00 uri, v Kulturnem Domu Izola
Svečana akademija ob obletnicah šolstva
Slavnostni govornik
dr. Pavle Zgaga, minister za šolstvo in šport RS

Predsednica Odbora
Breda Pečan

ZAČENJA SE FESTIVAL

Prihodnji teden, med 18. do 23. oktobrom, se bo na prizoriščih v Kopru, v Gorici in v Ljubljani dogajal peti, jubilejni FESTIVAL, festival kulturnih skupin invalidov. Predstavilo se bo 36 različnih kulturnih skupin iz Slovenije, Hrvaške, Italije, Madžarske in Avstrije. Hkrati bodo potekali tudi seminarji namenjeni izobraževanju mentorjev kulturnih skupin.



Socialdemokratska stranka Slovenije
Primorska regija SDS

SDS

**Občinski odbor SDS Izola sporoča
vsem občankam in občanom,
da bo pisarna OO SDS v Plenčičevi ulici št 3,
odprta vsak ponedeljek od 18. pa do 20. ure.**

Pričakujemo, da nas boste v tem času obiskali in nam predstavili vaše predloge in mnenja, ki jih bomo posredovali tako našim občinskim svetnikom kakor tudi poslancem naše stranke. Tu vam bomo, po želji, tudi podali informacije o programu in delu stranke tako na občinskem kakor tudi na državnem nivoju.

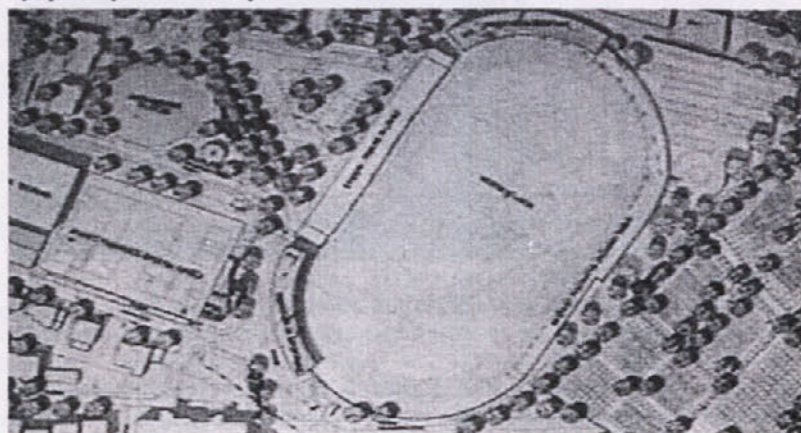
Vabimo vas k sodelovanju!

**Pričakujemo vas na Plenčičevi 3
vsak podeljek od 18. do 20. ure.**

OO SDS IZOLA

KJE PA SO TRIBUNE?

V prostorih Občine Izola v Postojnski ulici je razstavljen predlog zazidalnega načrta ob stadionu, ki prinaša kar nekaj zanimivih predlogov urejanja območja med Prešernovo cesto, drevoredom 1. maja in Cankarjevem drevoredom. Poleg urejanja parkirišč in podobnega je posebej zanimiva odsotnost že obstoječih vzhodnih tribun in prisotnost trenutno neobstoječe atletske steze. Projektanti pravijo, da so tako narisali po željah naročnikov, naročniki pa nič. Javna razprava še traja, podvizajte se do razstavljenih načrtov, dokler so še tam.



KRST MLADIH GOSTINCEV

**Četrtek, 14.10.1999, ob 17.30 uri,
na ploščadi Srednje gostinske in turistične šole v Izoli.**

- 17.30** Demonstracija flambiranja in mešanja pijač
- 18.00** Kulturni program Domske glasbene skupine
Nastop gojencev Centra za glasbeno vzgojo Koper - glasbena šola Izola
Šavrini in anka Šavrinke
Pihalni orkester z mažoretkami
- 19.10** Povorka dijakov 1. letnikov po mestu Izola v spremstvu pihalnega orkestra, mažoretke, menad in baklonoscev (medtem možen ogled vinskega hrama)
- 20.00** Prihod boga Bakhla in krst
- 20.30** Zaključek z nastopom domske glasbene skupine

Zaprte ceste:

Ulica Prekomorskih brigad od 18.30 do 19.30 - čelna zapora med stavbo SGTŠ Izola in parkiriščem, Sončno nabrežje - od 19.00 do 19.30, čelna zapora med Lonko in trgovino Soča, Veliki trg - od 19.00 do 19.30 - čelna zapora nasproti restavracije Marinček.

DVE OBLETNICI V KORTAH

V teh dneh praznujejo Korte dve pomembni obletnici. Prva je 200-letnica odprtja večje cerkve z zvonikom, ki jo je dal zgraditi Peter Benedetti, pokrovitelja gradnje sta bila Jakob Hrvatin in Mihael Grbec. Korte so s tem, in s skoraj sočasnimi posegi v samo zgradbo naselja, zaradi gradnje Napoleonove ceste, spremenile zunanjo podobo.

Druge je 180-letnica ustanovitve slovenske ljudske šole, v katero je bil z dekretom nameščen učitelj, kaplan Matej Gianola.

Pred dvesto leti je bil čas velikih političnih sprememb: 1797 je propadla beneška republika in je nad tem ozemljem zavladovala Avstrija. Leta 1805 so oblast prevzeli Francozi, leta 1813 spet Avstrija. Francozi so širili po Evropi ideje prosvetljenstva, podpirali so težnje tlačenih narodov po svobodi izražanja lastne identitete in po šolah v lastnem jeziku. Narodna prebujala ob tuji politični in gospodarski oblasti nad sabo ni imela lahke poti. Zato sta ta dva dogodka krepila narodno zavest.



PROGRAM PRIREDITEV:

- ob 15. uri blagoslovitev novega tlaka pred cerkvijo in slavnostna maša;
- ob 16. uri v cerkvi koncert učencev in učiteljev Centra za glasbeno vzgojo Koper - Glasbene šole Izola;
- ob 17. uri v župnijskih prostorih ogled razstave starih eksponatov;
- ob 17.10 pred staro šolo odkritje spominske plošče ob 180. letnici slovenske ljudske šole;
- ob 18. uri v kulturnem domu odprtje prenovljenega predodnja in odprtje razstave slik 5. ex-tempora z razglasitvijo nagrad

RDEČI KRIŽ SLOVENIJE

RKS Območno združenje Izola in ZD - Referat na zdravstveno vzgojo v sodelovanju z Društvom za zdravje srca in ožilja - podružnica za slovensko Istro, organizirata v četrtek, 14.10. 1999 ob 17.00 uri, v predavalnici Rdečega križa Izola (Ob starem zidovju 15A), predavanje na temo: Povišan krvni tlak, ki ga bo vodila dr. Nataša Černič - Šuligoj.

PRETLAKOVANJE STAREGA MESTA - PART II.

Že v nekaj dneh se bodo začela večja gradbena dela na Manziolijevem trgu in sosednjih ulicah, ki bodo trajala skoraj do poletja 2000. Gre za pretlakovanje trga in ulic ter namestitve vseh potrebnih infrastrukturnih povezav, gradbišče pa je še posebej zahtevno zato, ker istočasno in na istem mestu poteka obnavljanje Manziolijeve palače in cerkve Marije Alietske. Boris Stupar, strokovni sodelavec za razvoj javne infrastrukture in opremljanje stavbnih zemljišč je načrtovana dela predstavil tako-le:

- Gre za nadaljevanje pretlakovanja Koprške in Ljubljanske ulice z vso komunalno opremo in sicer na Manziolijevem trgu in v Verdijevi, Spinčičevi, Alietovi in delu Smrekarjeve ulice. Začeli bomo na Manziolijevem trgu in nato šli po ulicah. Predviden rok za zaključek del je konec aprila 2000. Za ureditev samega gradbišča bomo morali že v začetku zapreti tudi Verdijevo ulico, tako da bo s te strani skoraj onemogočen dostop do Ljubljanske in Koprške ulice.

- **Torej bosta Ljubljanska in Koprška ulica skoraj zaprti?**

- Prehod bo omogočen, vendar bo šlo v bistvu za prehod skozi gradbišče.

- Zdaj boste imeli dve gradbišči na enem.
- Sočasno se bodo izvajala dela na obeh gradbiščih in se bo sproti prilagajalo potrebam enega in drugega. K sreči je izvajalec obeh del Stavbenik, tako da je lažje dogovarjanje in usklajevanje del.

- Boste pretlakovanje v tem roku končali ali le pripravili vse za finalizacijo?

- Finalna dela pomeni

postavljanje tlakov in rok velja za dokončanje del. Do takrat bo trg in ulice v tamponu in tlaki naj bi bili vsekakor postavljeni pred sezono. Večji problem pa je seved Manziolijeve palače.

- Katere instalacije boste postavili?

- Gre za nadaljevanje plina, elektroinstalacije, ki so zdaj še po zraku, kanalizacija, ki je v enem delu že urejena, telefonija in kabelska TV.

- Kako bo z dostopom do lokalov?

- Seveda bodo glede tega težave in se bo treba sproti prilagajati. Trg bo v celoti gradbišče in bo prehod dejansko preko gradbišča. Sicer pa se obnavlja tudi cela Verdijeve, cela Spinčičeva, Alietova do Trinkove in del Smrekarjeve, približno v dolžini 100 metrov oziroma do objekta, ki ga tam obnavljamo.

- Prišli bodo tudi arheologi. Kaj če bodo ob izkopavanjih odkrili kaj pomembnega.

- Verjetno bo treba v pogodbi z njimi določiti v kolikšnem roku morajo ta izkopavanja končati in kaj storiti z morebitnimi odkritji.

- Kako bo z obveščanjem ljudi?

- To bo tudi skrb izvajalca oziroma nadzornega, ki bo skušal čimbolj natančno obveščati stanovalce, da ne bi prišlo do kakšnih težav, čeprav je jasno, da bo treba zaradi teh del marsikaj potpeti.

MANZIOLIJEVE DESKE

Obnavljanje Manziolijeve palače je že doseglo stopnjo, ki jo naši nekdanji bratje označujejo z rekom, da neumen zmedenega. Dejstvo je, da se dogaja najpočasnejša obnova neke stavbe v povojni zgodovini slovenskega gradbeništva, med slovensko stranjo, ki jo operativno predstavlja Stavbenik in italijansko, ki



betonsko ploščo v prvem nadstropju s katero so slovenski statiki učvrstili stavbo in še kaj. Zagotovo imajo oboji svoj prav, toda takšno križanje interesov je privedlo do tega, da palača, ki bi po prvotnih načrtih morala biti obnovljena do začetka naslednjega leta, še vedno daje videz komaj odprtega gradbišča. Edino zares zanimivo odkritje dosedanjih del je freska s pečatom, ki jo je delno restavriral Mira Ličen - Krmpotič, ki je skupaj s sodelavci obnovila tudi tramove v delu stavbe. Italijanska stran je menda te dni poslala v Izolo nekaj potrebnih strojev in les, kar naj bi bil rezultat posredovanja naše strani pri italijanski vladi in srečanja gradbenega odbora z odgovornimi za projekt v Rimu.

POVEST O DOBRIH LJUDEH

Bili so časi, ko je bilo vse naše in potem so prišli časi, ko našega skoraj ni več ampak je postalo vse bolj ali manj zasebna last. Ne le hiše in stanovanja, tudi nekateri objekti v javni rabi so postali zasebna last in tako danes skoraj ni več mogoče projektirati ceste ali vodovoda, ne da bi se srečali z desetimi zasebnih lastnin in prav toliko interesi ter spori, izsiljevanji, sodnimi spori in še čim.

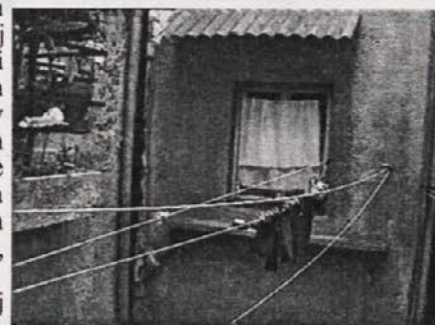
Primer iz podeželja je že skoraj vzorčen za ravnanja v sodobnem zasebnolastniškem času. Novozgrajeno stanovanjsko hišo so želeli priključiti na bližnji kanalizacijski sistem, toda zapletlo se je pri sosedu, ki ni dovolil, da bi cevi speljali pod delom poti, ki je v njegovi lasti a je skoraj ne uporablja. Lastnika hiše, ki naj bi jo priključili na sistem je to stalo dodatnega denarja, saj je moral zgraditi greznico in ga zdaj čaka še mesečno plačevanje praznjenja greznice.

V starem delu mesta je zadnje čase znan primer dvorišča bloka na Sončnem nabrežju. Stanovalci so dvorišče odkupili, informacija o tem pa je prepozno prišla do upravne enote, ki je istočasno dala dovoljenje enemu od sosedov, da si uredi vhod v stanovanje iz dvoriščne strani. Lastniki dvorišča so se pritožili, upravna enota je preklicala soglasje, vhod pa je že dograjen. Da bi bilo vse še bolj zapleteno so lastniki dvorišče zaprli z vrati, ter na ta način spravili v slabo voljo še druge soseso, ki imajo na dvorišče obrnjena okna in tam tudi sušijo perilo oziroma pripeljejo drva ali ožimnico, saj nimajo možnosti dostave po Ljubljanski, ki je zaprta za promet. Piko na i je dodal nedavni dogodek, ko so eni od sosed odrezali vrv za sušenje perila, ker se o tem ni dogovorila z njimi.

Primer "poševne hiše" v Koprski je tudi znan javnosti. Pred petimi leti so izvajalci pretlakovanja spodkopali temelje in hiša se je povesila, tako je ena od sten že povsem odprta. Izvajalci so hišo podprli na sosednjo in od takrat se ni zgodilo nič. Sodišče nima časa, izvajalci krivde ne priznajo, lastnik pa nemočno čaka, da se mu hiša sesede brez potresa. Za povrh so začeli obnavljati sosednjo hišo, ne da bi ga povprašali za soglasje, tako da se lahko obeta situacija, da bo ena hiša končno dokončana, druga pa se bo podrla.

To so le trije primeri nesporazumov in sporov, ki jih povzroča ravnanje z zasebno lastnino. Takšnih je, tudi po mnenju izolskih strokovnih služb, še nekaj deset, za nobenega od njih pa ni mogoče najti preproste rešitve, saj imajo največkrat vsi vsaj deloma prav in je težko odločiti čigav prav je tisti pravi.

In ker je oblast tista, ki največkrat pripelje do takšnih konfliktnih situacij je bolj ali manj jasno, da je možno spore reševati le s pogovori, dogovori, toleranco in razumevanjem drug drugega. Skratka, za skupno življenje z zasebno lastnino so potrebni dobri ljudje. Kakšni smo mi?



Š I F R A

Ivan Konstantinovič s.p.

Promet z nepremičninami

Stanovanja - hiše - parcele - poslovni objekti

PRODAJA - NAKUP - ZAMENJAVA

Sončno nabrežje 14, 6310 Izola, tel.: 066/ 601 - 110

NA OBALI PRODAJAMO PO UGODNIH CENAH

NOGOMET - PORAZ ZA DNO 2-SNL

Avtoplus Korte: Tabor 0:2 (0:1)

Avtoplus Korte: Rečnik 6 (Jakomin 6), Sotlar 6,5, Mamilović 6,5, Slemc 6, Božič 6,5, Simić 6,5, Šorgo 6, Peršič 6,5, Baruca 6, Gregorič 6,5, Breznikar 6 (Novak 6, Luznar -)

Vedelo se je, kdo je favorit v tem srečanju, saj so gostje iz Sežane prišli v Izolo kot prvouvrščena ekipa drugoligaške lestvice. Pa vendar se je zdelo, da so bili Kortežani bolj enakovredni nasprotnik kot pred tednom dni v Kopru, imeli pa so celo nekaj možnosti za ugoden rezultat.

Toda gostje so s trdo in zanesljivo igro izkoristili dve polpriložnosti in domov odnesli tri točke, žal pa pustili v bolnišnici vratarja Germeka, ki si je v dvoboju s prodirajočim Baruco zlomil nogo.

V Abtoplusu po tako izgubljeni tekmi sicer ne razmišljajo o posebnih ukrepih, vendar pa skrbi dejstvo, da se igralci slabo borijo in da je moštvo menda zapustil veteran Breznikar.

V nedeljo jih čaka srečanje s četrtouvrščenim Šmartnim v gosteh, potem pa bo treba doma po prvo zmago, sicer bo za obstanek res prepozno.

3 - SNL - KONČNO ZMAGA

MNK Izola: PSC Tolmin 2:1 (1:0)

Strelci: 1:0 Mujkič (28 - 11m), 1:1 B. Kovač (62), 2:1 Filipčič (75)

MNK Izola: Sirotič 7, Cerič 6,5, Gavrič 6,5, Škropeta 7, Jankovič 6,5, Čavar 7, Božičič 7, Maletič 6,5, Aščič 6,5 (Jurman 7), Mujkič 7 (Hasanagič 7), Hasič 6,5 (Filipčič 7)

Končno so se mladi izolski igralci veselili zmage po lepi in kombinatorni igri v kateri se že pozna roka novega stratega Voja Miliča, ki je Izolo že vodil v zlatih časih Superlige. Tandem Milič - Valdevit izbira igralce, ki naj nastopijo za člansko moštvo iz mladih selekcij in to se že pozna, saj je v moštvo vse več mladih igralcev, ki z veliko želje nastopajo za svoj klub. Po končanem srečanju so nagrade za dobro igro prejeli: Maletič, Božičič in Sirotič.

Sicer pa bodo Izolani prav kmalu začeli razmišljati, kaj z vsemi odličnimi mladimi igralci, ki jih imajo v klubu. Kar nekaj jih je povabljen v mladinsko državno reprezentanco, vendar bodo nekateri drugo leto prerasli ta rang tekmovanja in če domače moštvo ne bo pripravljeno za resne nastope v ligi bo marsikateri odšel v druge obalne klube.

KADETI

MNK Izola: Rudar Velenje 0:3

ZADNJA VEST - NEVAREN PORAZ Z ODPISANIMI

MRK Izola: Hoteli Morje Portorož-Jadran Kozina 23:24

Izolani so presenetljivo izgubili s pomlajeno in s poškodbami razredčeno ekipo Jadrana. Še najboljši so bili pri domačih, ob vratarju Vučiniču, mladi domači igralci in posebej Sovdat, ki je dosegel največ zadetkov med domačimi.

KAPUCINO

Sport



NEMARNIK - NOVINEC PRVAK

USPEH BALINARJEV V TOLMINU

Balinarji Obalnih delavnic so bili zelo uspešni na mednarodnem balinarskem turnirju Specialne olimpiade, ki je potekal v Tolminu. V močni konkurenci ekip iz Italije, Hrvaške in celotne domače konkurence, so še enkrat pokazali, da jim ni para. V predtekmovanju so izločili ekipe iz Italije in Hrvaške. V dvoboju za prvo mesto proti ekipi Črne, pa so v zadnji igri dosegli odločilna "punta" in zmagali z 5:3. Velik delež k zmagi ekipe obalnih delavnic sta dodala tudi Franka Ivančič in Jadran Preglav iz izolske enote.



KADETI

RK Jadran: MRK Izola 10:27(3:15)

MRK Izola: Puhar, Kleva 4, Hodžič 1, Cetin 9(2), Pucer, Stepančič, Žeger 2, Vuković 3, Šukljan 1, Božič 4, Vajukič 1, Viškovic 1, Zrinski 1, Vončina; trener Gojko Vučinič

Izolski kadeti so v drugi tekmi državnega prvenstva prepričljivo zmagali v Modri dvorani v Hrpeljah. Po neodločenem izidu v prvem krogu proti Kopru so na Kozini slavili kar s sedemnajstimi goli razlike. Glede na to so vsi igralci dobili priložnost in dobili primerno minutažo.

Mladinci

RK Koper: MRK Izola 22:22(10:11)

MRK Izola: Viškovic, Pucer, Stepančič 1, Sovdat 5, Hodžič D. 1, Gregorič, Vuković 1, Cetin 3, Vončina, Božič 2, Žeger 2, Hodžič S., Kleva, Vidic 6(2); trener Gojko Vučinič

Mladinci Izole so v dvorani Bonifika zapravili priložnost za popoln izkupiček. Večinoma so skozi vso tekmo vodili, Koper je izenail le enkrat ob koncu prvega polčasa in ob koncu tekme. Povedli so Izolani, tudi v drugem delu so varovanci trenerja Vučiniča povedli in vodili največ s štirimi zadetki (12:16). Ob koncu pa so se domači le veselili točki.

POGLED S STRANI

Piše:
ŽARE
za Kapucino Sport



Zopet vse črno, vsaj rezultatsko. Oboji so zabeležili poraz, fantje pričakovano proti prvaku, dekleta so vzdržala le en polčas, kar je bilo premalo. Odnosi v MRK in okoli njega so

se vsaj navzven uredili. Mir, predvsem pa pravi pristop k derbiju, sredin rezultat bo pomemben za nadaljni potek prvenstva. Žal moja pisanja oddajam pred pričetkom tekme, torej lahko le predvidevam. Izolani igralno rastejo, kako bodo uspeli "krotiti" sami sebe pa je vprašanje. Če je verjeti hrpeljcem imajo doma "malo bolnišnico", mladi igralci lahko presenetijo, saj proti sosedom ni potrebna dodatna motivacija. Kdor je včeraj izgubil je že skoraj odpisan pa čeprav še ni odigralo niti pol prvenstva. Seveda se ne bo nihče strinjal, vendar se bo zelo težko odlepiti začelja. Kot vsako leto se bo zopet izračunavalo kje in kako se bo kaj "kupilo" in kaj "ukradlo". Matematika, toda ta žal ne dopušča improvizacij, zanimivejše bi bilo videti koliko bo potrebno za obstanek? Daewoojevke zopet "vozijo" cik cak. Ponovno dan ne, samo pol dneva, saj so prvi

polčas vodile, nato pa ... statistika tekme (napake, zgrešene podaje, strelji) pove vse. Brez imen, vendar toliko napak si "ta glavne" ne smejo privoščiti. Verjetno postajam že lajna, toda zahtevam pošten odnos do drugih in častno zastopanje barv, pa čeravno brezplačno, je osnovno pravilo in dolžnost. Škoda, lahko bi tudi letos bila dekleta hit, tako pa že skoraj daleč od povprečnosti. V soboto proti Olimpiji, zahtevati zmago, zakaj pa ne! Papir prenese tudi "neumnosti".

POD
BELVEDERJEM

ROKOMET - članice

Vegrad Velenje: Bajc Daewoo Izola 26 : 19(11:13)

Bajc Daewoo Izola : Šmitran B., Stubelj, Hodžič, Petrinja, Božič P., Kovljenič 3, Škrbec, Božič T. 1, Šmitran D. 4, Zalovič, Hadžić, Bošnjak 9(6), Višnjevec 2, Bubola; trener Boris Čuk

Izolanke so v drugem polčasu nerazumljivo popustile in domačinke so ponujeno izkoristile in na koncu prepričljivo zmagale. V prvem delu so bile stalno v vodstvu varovanke trenerja Čuka, ki so imele tudi po štiri zadetke prednosti. V drugem delu pa popoln preobrat. Tudi sodniški kriterij ni bil ravno vzoren in je razburjal obe ekipe. Domače so takoj v začetku drugega polčasa prevzele pobudo in si s sedmimi zaporednimi zadetki priigrale nedosegljivo prednost. Ob polčasu je bilo 11:13 za Izolo, domače pa so prišle na 18:13.

Mlajše deklice

Bajc Daewoo Izola: Burja Škofije 13:5(7:1)

Bajc Daewoo Izola: Čulina, Rota 3, Poljšak 9, Hanc, Antoni, Mihalič, Frank, Viškovič, Karajkovič 1, Barič, Pavčnik, Poropat, Ahmič, Kaltak; trener Dušana Čuk

Mlajše deklice so prepričljivo premagale ekipo s Škofij. Njaboljša je bila Luana Poljšak, ki je sama dosegla skoraj dvakrat toliko zadetkov kot vse nasprotnice skupaj.

Starejše deklice

Bajc Daewoo Izola: Burja Škofije 40:1 (15:1)

Bajc Daewoo Izola: Dujc, Sušelj, Adamič 13, Petrinja 7, Posavac, Čič 1, Čubilo 1, Makovec, Mitruševska 5, Hrnjič 7, Argenti 7, Škrlič

Rezultat pove vse, Izolanke so zaspale le enkrat v 11 minuti srečanja, ko je Čačičeva dosegla edini gol za gostje.

Kadetkinje

RK Robit Olimpija : Bajc Daewoo Izola: 16:22(8:10)

Bajc Daewoo Izola: Škorjanc, Adamič 4, Petrinja 6(2), Sušelj 1, Hadžić, Argenti 4, Franovič 1, Mitruševska, Hrnjič 6; trener Boris Čuk

Zanesljiva zmaga Izolank v Ljubljani in napoved, da so med glavnimi kandidatkami za končni naslov prav naša dekleta. Olimpija je bila v pretekli sezoni najboljša v državi, tokrat pa proti razigranim Primorkam ni imela nobenih možnosti.

EŠ

ODBOJKA 3. LIGA

ŽTKamnik II: Hoteli S.Zaliv Izola 0:3 (-17, -20, -22)

Izolani so tretjeligaško tekmovalje začeli z zanesljivo zmago v gosteh pri drugi ekipi Kamnika. Po besedah igralcev in strokovnega vodstva so pripravljeni na boj za vrh, saj so se dobro pripravili in računajo na hiter povratek v 2. ligo. V naslednjem krogu igrajo doma z drugo blejsko ekipo.

VIMPRO IZOLA: KEMIPLAS III. 0:3 (-19, -19, -21)

Mlade Izolanke so presenetljivo izgubile srečanje v katerem so nameravale iztržiti zmago. Toda pokazalo se je, da so gostje bolje pripravljene na nov sistem igre in so kaznovale vse napake domačih mladih igralcev. V naslednjem kolu bodo Izolanke gostovale v Kamniku.

KICK BOXING

V soboto, 9.10. 1999 se je odvijalo tretje državno prvenstvo KICK BOXING-a STIL SEMI CONTACT v Ptuj pod pokroviteljstvom kick boxing zveze Slovenije in vodstvom vrhovnega sodnika KBZS Filiput Darko-ta. Tekmovanje je bilo organizirano za pionirje, mladince in člane. Udeležba je bila iz 15 klubov naše države v seštevku 189 tekmovalcev.

To je bilo zadnje letošnje tekmovalje v stilu semi contact, tako, da se je seštevku vseh tekmovalcev upošteval pri razglasitvi letošnjih državnih prvakov.

Naš klub je dosegel naslednje rezultate:

člani: Tomšič Kristjan kat. do 67 kg 1. MESTO

članice: Tomšič Damjana kat. do 60 kg 2. MESTO

dečki: Intihar Aleš kat. do 63 kg 1. MESTO

Sinanbegović Admir kat. do 56 kg 1. MESTO

Radin Matevž kat. 56 kg 2. MESTO

Vivoda Marko kat. do 56 kg 4. MESTO

Žal zaradi poškodbe noge, se ni uspel udeležiti tekmovalja Jelič David, kateri je bil favorit v kategoriji do 40 kg dečki. Izolsko ekipo sta vodila Filiput Darko in trener dečkov Kostanjšek Miha. Tekmovalce so na tekmovalje peljali starši in z navijanjem pripomogli bolj športnemu duhu v športni dvorani Ptuj.

Rezultati **seštevka za državne prvake KICK BOXING** zveze Slovenije v letu 1999 v stilu SEMI CONTACT:

1. **Tomšič Kristjan** 1. mesto kat do 67 kg - člani

2. **Tomšič Damjana** 2. mesto kat do 60 kg - članice

3. **Intihar Aleš** 1. mesto kat do 63 kg - dečki

4. **Sinanbegović Admir** 1. mesto kat do 56 kg - dečki

5. **Radin Matevž** 2. mesto kat do 56 kg - dečki

6. **Vivoda Marko** 3.-4. mesto kat do 56 kg - dečki

NAMIZNI TENIS

I.SNTL - ČLANICE

V soboto, 9.10. so članice doma gostile ekipo **Ljubljane**, ki je letos novinec v ligi. Vendar pa je potrebno povedati, da je ekipa letos okrepljena s Todorovičevom, ki je po kvaliteti druga slovenska članica. Dvoboj so boljše pričele Ljubljankanke, ki so povedle z 2/1. Točko za Izolanke je prinesla **Ludovikova**, ki je premagala Šolmajer. V drugem krogu so bile Izolanke boljše in zmagale dve tekmi: **Rahotinova** je premagala Šolmajer, **Ludvik** pa Luknarjevi. Sledila je igra dvojic, v kateri **Rahotin in Jauševac** nista imeli nobenih možnosti za obraniti rezultat v svojo korist. V tretjem krogu je Rahotin premagala Lukner, **Jauševac Erika** pa Šolmajer. Končni rezultat je bil tako 5:5, kar je glede na to, kar sta pokazali obe ekipi, tudi najboljši realno.

II. SNTL - ČLANICE

Članice druge ekipe so igrale v gosteh. Zjutraj so v **Mengšu** doživele pričakovan poraz proti ekipi **Edigsa**, ki je ob koprskem Istrabenzu najresnejša ekipa za napredovanje v prvo

ligo. Končni rezultat je bil **6:1**. Edino zmago za Arrigoni pa je prispevala **Teja Kodrič**.

Popoldne so Izolanke igrale na Ptuj s **Petovijo II** in dosegle neodločen izid **5:5**. Tu velja pohvaliti mlado **Sonjo Škorjanc**, ki je zmagala vse tri tekme ter **Tino Nemarnik**, ki je zmagala obe tekmi, ki jih je igrala. Žal sta brez zmage tokrat ostali **Teja Kodrič** in **Marija Jauševac**. Vse tekme v dvoboju so bile zelo tesne, tako da bi bil rezultat lahko z malo športno srečo veliko ugodnejši za Arrigoni II.

KRAJCARJA SPET PRVA



V Barkovljah je bila v nedeljo, hkrati z bolj znano Barcolano, tudi tradicionalna veslaška regata poimenovana **"Padri e figli"** na kateri v dvojnih dvojcih - Yola, nastopajo očetje oz. matere s sinovi ali hčerami.

Tokrat je bilo prijavljenih kar 17 posadk, od tega tri slovenske: **Egidio in Erik Krajcar, Rehar Laura in Maja ter Grbec Lino in Andrej**. Slednja sta se morala zaradi poškodbe odpovedati nastopu, zato pa sta v konkurenci italijanskih, hrvaških in avstrijskih dvojcev zanesljivo zmago osvojila Egidio in Erik Krajcar, ki sta drugouvrščeno italijansko posadko prehitela za polnih 12 sekund. Drugo in tretjevrščen par sta bila vrsto let zmagovalca te te regate, vse do prihoda slovenskih posadk, saj je bila Krajcarjema to že tretja zaporedna zmaga.

Reharjevi sta se uvrstili na skupno 11 mesto in sta zmagali v svoji kategoriji.

BALINANJE

KONČNO NA 5. MESTU

Po zasluženem, vendar rezultatsko previsoko izraženem porazu proti novemu superligašu (22:2) so izolski balinarji zasedli končno peto mesto, kar je vsekakor uspeh, saj so si pred začetkom prvenstva želeli predvsem obstanka v ligi. Edino točko je na zadnjem srečanju dosegel Bembič v igri v krog.

Zdaj je pred balinarji še prijateljsko srečanje s sosedi iz Jagodja, potem pa priprave na novo sezono v katero bi radi prišli okrepljeni in z načrti za gradnjo pokrite dvorane.

KEGLJANJE

1. LIGA ŽENSKE

Postojnska jama: Mehano Izola 5:3 (2572:2494)

2. LIGA MOŠKI

Medvode: Mehano Izola 7:1

Športna trgovina 
nad športno dvorano v Kraški ulici

NIZKE CENE
poletnih
modelov

POSEBNA PONUDBA

obutev za ROKOMET, NOGOMET, ODBOJKA in MALI NOGOMET

člani športnih društev imajo 10% popust!

SAMO ZA ŽENSKE

Tudi to jesen ste vsak **ČETRTEK ob 20.00** uri vabljeni na **URICO RAZGIBALNE TELOVADBE OB GLASBI** v plesno dvorano **Kulturnega doma v Izoli**

Pridite in se razgibajte v prijetni družbi.

Začelo se bo 7. oktobra!

Vitalis
fitnessstudio

IZOLA / Ljubljanska 51 / tel. 648-042



Fitness - studio
z najugodnejšo
ponudbo
na obali!

URNIK

poned. - petek od 9.30 - 13.00 in 16.30 - 22.00
sobota od 9.30 - 13.00 in 16.30 - 21.00

NOVO -

skupinski družinski popusti
izredno ugodne karte za mlade
- brez letne vpisnine

Obiščite nas
na LJUBLJANSKI 51 v Izoli

TEDEN ČETRTEINE OBČANOV

Teden starejših občanov je lahko še eden v vrsti dogodkov, ki jih sicer priznavajo najvišje mednarodne organizacije, a v vsakdanjem življenju ne pomenijo veliko, lahko pa je tudi priložnost, da nekateri ljudje iz naše okolice zaživijo drugače kot sicer. V Izoli se je to praznovanje Tedna starejših občanov še kako prijelo, kako tudi ne, saj je med upokojenci že skoraj vsak četrti Izolan. O tem in o letošnjih prireditvah govori predsednik izolskega Društva upokojencev, Stanko Jenko.



- Problemov tej generaciji ne manjka.

- Zelo veliko jih je in vsi smo po malem dolžni poskrbeti za starejšo populacijo, saj je osamljenost najhujša od vseh bolezni, ljudje padejo v depresijo iz katere si sami ne morejo pomagati, zato je pomembno, da organiziramo tudi takšne prireditve kot so te naše ob tednu starejših občanov. Seveda pa je treba dodati še celo vrsto problemov s katerimi se srečuje ta generacija, od varstvenih do zdravstvenih in socialnih in vseh sami ne bomo mogli rešiti.

- Kdo pravzaprav sodi v kategorijo starejših ljudi?

- Vsak človek, ki prestopi prag upokojitve je potencialno že podvržen določenemu stresu in pri mlajših upokojencih vidimo, da nekako skrivajo to dejstvo in se ne vključujejo v delo naše organizacije, kar je škoda, saj mi starejši težje opravljamo vse te naloge.

- Ali imamo v občini Izola veliko primerov socialno ogroženih starejših občanov?

- Podatke o tem je zelo težko zbrati, vendar mi nekako vodimo med socialno ogroženimi kakšnih 200 starejših občanov, seveda pa se ti podatki zelo spreminjajo, saj ljudje mnogokrat niti nočejo javno priznati v kakšnem položaju so se znašli. Žal kakšnega resnega seznama tako nimamo in bolj razpolagamo s podatki, ki jih dobimo sami v vsakdanjih stikih z ljudmi.

- Kolikšna je najnižja pokojnina, ki jo prejema kakšen vas član?

- To ne morem reči, saj so zelo različne. Nekateri niti nimajo polne pokojninske dobe in prejema zares minimalne pokojnine s katerimi se ne da živeti. Tudi razlika med minimalno in maksimalno polno pokojnino ni takšna, kot o njej govorijo, saj naj bi znašala 4,8, zdaj pa bo še nižja. Seveda pa ima večina upokojencev v Izoli razmeroma majhno pokojnino, saj smo imeli veliko nekvalificiranih in polkvalificiranih proizvodnih delavcev, ki imajo zdaj skromne pokojnine, tja od 50 do 60 tisoč tolarjev.

- Delavska preteklost Izole je verjetno naredila tudi kakšnega delovnega invalida. Je med vašimi člani veliko takšnih, ki bolehalo kot posledica slabih delovnih pogojev v preteklosti?

- Seveda je veliko takšnih primerov. Spominjam se še iz časov, ko sem delal v Mehanotehniki in so ženske prišle zjutraj ob šestih k stroju v mrzlo tovarniško halo, pred tem pa so morale poskrbeti za otroka in še marsikaj, tako da se je največ nesreč dogajalo prav takrat. Posledic takšnega življenja je seveda veliko, od revme do drugih bolezni, ki jim pravimo radi bolezni starostnikov.

- Upokojenci se verjetno posebej veselijo gradnje novega zdravstvenega doma?

- Z veseljem spremljamo aktivnostmi s tem v zvezi, saj je naš sedanji zdravstveni dom povsem neprimeren za delo, še posebej s starejšimi ljudmi in tistimi, ki se težje premikajo. Seveda pa bo treba v novem domu združiti vse zdravnike, tudi tiste s privatno prakso, tako da bodo lažje dostopni vsem in posebej starejši populaciji.

- Kaj vam da največ dela v društvu?

- Največ težav imamo seveda z denarjem, saj še vedno bolj ali manj »fehtarimo« denar za naše redno delo. Članarina je premalo, telefon so nam komaj obljubili in tako naprej. Krpamo iz dneva v dan in prav bi bilo, da bi se to delo vsaj minimalno financiralo in da bi lahko organizirali nekatere zelo potrebne službe, ki jih zdaj nimamo. V mislih imam svetovalne ali pravne službe, saj se starejši ljudje dandanes srečujejo s toliko problemi, da brez takšnih služb enostavno ne znajo več skozi življenje. Preprosto ne vedo, na koga naj se obrnejo. Spomnim se ženske, ki je prišla k nam z vprašanjem, kaj naj naredi, ker so ji v času vojne povzili sina na Kosovu, ona pa ne dobi nobenega nadomestila oziroma odškodnine na račun civilne žrtve v vojni. Takšnih in podobnih problemov je veliko in nujno potrebujemo službe, ki bodo ljudem lahko pomagale, ne pa le zahtevale od njih vse mogoče.

- Koliko je v Izoli upokojencev?

- Točnih podatkov nimamo, mislimo pa, da nas je kakšnih 3.500. To je seveda le ocena, ker teh podatkov ne moremo dobiti. Včasih niti ne vemo, če je kdo umrl, ker gre za podatek, ki ga uradne službe ne dajo, zato smo se v društvu dogovorili, da skrbimo vsaj za pretok takšnih informacij. Seveda pa radi sprejemamo tudi bolj vesele informacije, kot so na primer tiste o zlatih ali celo diamantnih porokah in podobno.

- Upokojenci ste strankarsko razdeljeni, vendarle pa imate tudi »vašo« stranko.

Mi smo seveda civilna družba a je DeSUS s svojimi petimi poslanci naš največji zagovornik in veseli smo, da smo tudi s pomočjo stranke zadržali vsaj del tistih pravic, ki nam pripadajo. Še pred časom smo od srednje generacije poslušali, da smo predvsem breme, zdaj pa se je problem pokojninske politike razširil tudi na to generacijo, ki mora vedeti, kakšno pokojnino bo sploh dobila in kaj mora storiti, da jo bo sploh dobila. Če bodo nam nekaj malega odskrnili bomo še preživeli, kaj bo z bodočimi upokojenci pa je še le pravi problem.

XIX. TEDEN STAREJŠIH OBČANOV 18. DO 23. OKTOBRA 1999 V POČASTITEV MEDNARODNEGA LETA STAREJŠIH

PONEDELJEK 18.10.1999

Ob 10.00 uri : Svečana seja upravnega in pripravljalnega odbora za izvedbo tradicionalnega TEDNA STAREJŠIH OBČANOV.

Na sejo so vabljeni Županja občine Izola in drugi gosti.

Ob 12.00 uri : Otvoritev razstave izdelkov stanovalcev Doma upokojencev Izola v prostorih Kulturnega doma.

Komisija za sosedsko pomoč pri Društvu upokojencev Izola bo začela z obiski starejših občanov v domovih upokojencev, bolnišnicah in po domovih. Obiski se bodo vrstili ves teden tudi pri občanah, ki so že dopolnili 80 let.

DOM UPOKOJENCEV

Ob 10.00 uri : Interni turnir v kartanju in balinanju.

Ob 16.00 uri : Nastop ŠAVRINK.

Vabilo velja tudi za zunanje obiskovalke-ce.

TOREK 19.10.1999

Ob 16.00 uri : HARMONIKAR in LAJNAR (predstavitev starih glasbil) v Domu upokojencev. Vabljeni vsi.

Ob 17.00 uri : Predavanje v občinski dvorani na Kristanovem trgu.

ZDRAVA PREHRANA V TRETJEM ŽIVLJENJSKEM OBDOBJU. Predavala bo Nada MILKOVIČ, dipl. ing. živilske tehnologije, vodja prehrane v Splošni bolnici v Izoli.

SREDA 20.10.1999

Ob 16.00 uri : Igrica RDEČA KAPICA v Domu upokojencev.

Ob 17.00 uri : Okrogla miza s temami:

- SOCIALNA PROBLEMATIKA V OBČINI IZOLA,

- SOŽITJE MED GENERACIJAMI,

- KAKO ŽIVETI ZDRAVO IN VARNO V TRETJEM ŽIVLJENJSKEM OBDOBJU.

Okrogla miza bo v dvorani delovne terapije Doma upokojencev Izola.

ČETRTEK 21.10.1999

Od 9.00 ure: Balinarski turnir ženskih in moških ekip društev upokojencev Primorske, na balinišču parka ARRIGONI.

Ob 10.00 uri : Šahovski turnir ekip društev upokojencev Kopra, Pirana in Izole. V prostorih Društva upokojencev, Plenčičeva 3.

DOM UPOKOJENCEV

Ob 10.00 uri : Nastop italijanske osnovne šole iz Pirana Vincenzo De Castro z igrico in pesmijo.

Ob 16.00 uri : Predstavitev knjižice z diapozitivi:

»POPOTOVANJE PO IZOLSKEM PODEŽELJU«

Izvajalki Nada MORATO in Bojana TURK.

PETEK 22.10.1999

Ob 8.00 uri : Meddomski turnir v balinanju in kartanju z Obalnim domom upokoj. Koper. (v Domu upokojencev)

Ob 16.00 uri : Obisk Društva upokojencev Izola pri stanovalcih doma upokojencev Izola in nastop mešanega pevskega zbora društva upokojencev Izola

Ob 18.00 uri : Komedija PIKNIK S TVOJO ŽENO, avtorja Andreja Jelačina, ki jo izvaja dramska skupina Slovensko kulturno prosvetno društvo Bazovica-Rijeka.

Predstava bo v dvorani Kulturnega doma v Izoli. Vstopnine ni.

SOBOTA 23.10.1999

Ob 18.00 uri : Kulturno zabavni program v Gostinskem šolskem centru »RIVIERA« v Izoli. Sodelovali bodo:

- Mladinski pihalni orkester Izola, ki ga vodi dirigent Zlatko Tota

- Otroški pevski zbor in folklorna skupina učencev osnovne šole Vojke Šmuc Izola,

- Glasbena skupina učencev Osnovne šole z italijanskim učnim jezikom »Dante Alighieri« Izola,

- Mešani pevski zbor Društva upokojencev Izola.

Po zaključku kulturnega programa bo večerja in družabno srečanje.

Zabaval nas bo ansambel PRIMORSKI FANTJE.

Boni za večerjo in pijačo bodo v prodaji na sedežu DU v Plenčičevi 3.

Po statističnih podatkih je bilo sredi letošnjega leta v Sloveniji 470.617 upokojencev, od tega več kot polovica starostnih (275.110), nekaj manj kot 100.000 pa je invalidskih upokojencev. Najnižja pokojnina za polno dobo znaša 57.457,71 tolarja, najvišja pa 240.337,70 tolarja. Borčevske pokojnine znašajo 88.689,29 tolarja, kmečke pa 28.728,85 tolarja.



SKLAD RS
za ljubiteljske kulturne dejavnosti
Območna izpostava Izola
tel.: 600 830

ZLATA PALETA 99

Lepo je pisati o dosežkih naših ljubiteljskih ustvarjalcih in o nagradah, ki jih prejema. V petek, 8. oktobra je bil Grad Snežnik osrednje prizorišče ljubiteljske likovne ustvarjalnosti, ki jo je organizirala Zveza likovnih društev Slovenije, v katero je včlanjeno tudi naše likovno društvo Lik. Čalni Zveze likovnih društev Slovenije, kar 720 jih je, so v okviru likovnih delavnic ustvarjali in z najboljšimi deli sodelovali v projektu »S paleta po sledih naravne in kulturne dediščine«. Projekt sodi v okvir likovnega projekta ZLATA PALETA 99, ki jo je Združenje likovnih društev Slovenije pripravilo ob letošnjem evropskem mesecu kulture. Zvezna strokovna žirija je izmed 69 oddanih del, ki so nastala v devetih različnih likovnih društvih, izbrala 32 slik. Med izbranimi slikami sta tudi deli Zdenke Petek, članice izolskega društva TUBA in Stojan Rutar, član društva LIK iz Izole. Združenje likovnih društev Slovenije je najboljšim ustvarjalcem podelila CERTIFIKAT KAKOVOSTI ZLDS. Podelili so 12 certifikatov kakovosti, med katerimi sta certifikat prejela tudi Zdenka Petek in Stojan Rutar. Nagradjenca sta hkrati nominirana za končno selekcijo na zaključni letni pregledni razstavi, kjer bodo podeljena tudi najvišja priznanja za likovno ustvarjalnost v letu 1999. Obema ustvarjalcema iskreno čestitam in hkrati vabim vse, da se odpravite na Grad Snežnik in si ogledate razstavo, ki bo na ogled do 30. oktobra.



GALLUSOVE ZNAČKE

SKLAD RS za ljubiteljske kulturne dejavnosti podeljuje vsako leto Gallusove zlate, srebrne in bronaste značke za dolgoletno ustvarjalno delo na glasbenem področju. Nagradenci za leto 1999 so: Zlato Gallusovo značko prejmejo: Angel Turk, Darko Treven, Darjo Oblak, Jože Bembič, Mirko Kogovšek, Rozalija Kodele in Mira Širaj. Srebrno Gallusovo značko prejmejo Angela Škerjanec, Miranda Bernetič, Marija Kolenc in Vida Rožnik. Bronasto Gallusovo značko prejmejo: Denis Cunja, Gaber Radojevič, Siniša Krt in Rudi Bučar.

NAGRADA SREDI PROSTORA 99

Na Zaključnem srečanju plesnih skupin Slovenije SREDI PROSTORA 99 bo nastopila tudi plesalka Ingrid Radman. Plesalka je članica plesne skupine Skupnosti Italijanov Izola, ki jo vodi Olivera Pajovič. Ingrid Radman bo predstavila koreografijo z naslovom Ballo antico, s katero se je uvrstila na II. mesto v kategoriji OPUS 1- plesna miniatura 99.

Vsem nagrajencem čestitam in želim, da bi še naprej vztrajali in razvijali svoj ustvarjalni potencial ter nas razveseljevali z doseženimi uspehi.

ŠOLA USTVARJALNOSTI

Območna izpostava SLKD Izola vabi k vpisu v Šolo ustvarjalnosti, ki jo bodo vodili priznani strokovnjaki z gledališkega in plesnega področja (Sebastjan Starič, Corrado Canulli, Gašper Tič, Maja Štromar, Janez Vencelj, Zijah Sokolovič, Uršula Teržan...). Šola je namenjena plesalcem, igralcem, mentorjem in vzgojiteljem. Šola po potekala enkrat mesečno, ob sobotah, od 11.00 do 18.00.

Prijave sprejemamo na sedežu OI SLKD Izola, Drevored 1. maja 9, Izola. V soboto, 23. oktobra 99, organiziramo v sodelovanju s Centrom za kulturo Izola prvo delavnico, ki jo bo vodil plesalec, koreograf in režiser Sebastjan Starič. Udeležence bo popeljal v svet žanrskega giba (komika, tehnika kontakta, povezave besede in giba...).

Šolnina znaša 15.000 + 19%DDV.

Delavnica animiranega filma se bo začela v mesecu novembru. Na voljo je še nekaj prostih mest, zato pokličite na te. 600 830 in se prijavite.

Zvonka Radojevič

ZNOVA EX - TEMPORE V KORTAH

Prihodnji konec tedna bo Kulturno društvo Korte organiziralo že 5. slikarski ex-tempore KORTE 1999.

Udeleženci se prijavijo v soboto, 16.10.1999, med 11. in 13. uro v KD Korte, svoja likovna dela pa morajo oddati najkasneje v nedeljo ob 13. uri. Oddana dela bo ocenjevala komisija v sestavi Boris Benčič, Koni Steinbacher in Nevenka Gregorčič. Podeljene bodo tri nagrade in sicer: odkupna nagrada Komunale Izola v vrednosti 55.000 tolarjev, odkupna nagrada Občine Izola v vrednosti 50.000 tolarjev ter petdnevni počitniški paket za dve osebi, ki ga poklanjajo Hoteli Belvedere iz Izole. Razglasitev rezultatov in odprtje razstave bo v nedeljo, 17.10. ob 18. uri v dvorani KS Korte.

Vabljeni k sodelovanju in ogledu razstave!

KULTURNI DOM IZOLA

Četrtek, 14. oktobra ob 19.00

Večer z Natašo Pergar

Da bi lažje razumeli sebe kot celoto, s svojimi čustvi in mislimi, nam bo naša znana bioterapevka Nataša Pergar v uvodnem predavanju predstavila človeka kot energijsko bitje - glavni poudarek bodo čakre. Čakre so energijsko središče človeka, v katerih so baze podatkov o nas samih. Povejo nam zakaj se nam stvari ponavljajo, kje energijo izgublamo in v kaj jo investiramo.

Vse to in še več boste izvedeli v uvodnem predavanju in se morda odločili za delavnico, ki bo v naslednjih mesecih potekala v Izoli.

Vstopnine ni!

Sobota, 16. oktobra ob 16.00

Sten Viler

SKRINJICA ŽELJA

Kako se dan lahko lepo začne ... brez gledanja televizije. Psiček Jaka s spomočjo vonja odkrije Skrinjico želja, v kateri se skrivajo nenavadne stvari.

Predstava je za najmlajše!

Vstopnina: 400 SIT

GALERIJA ALGA IZOLA MINLJIVOST ČASA

Na ogled so skulpture iz steatita, avtorice dr. Ilone Keller iz Bona

Galerija je odprta vsak dan med 10.00 in 12.00 ter med 17.00 in 19.00, v soboto med 10.00 in 12.00.

KULTURNI CENTER IZOLA VABI K VPISU:

VEČERNI LIKOVNI TEČAJ, UČENJE AKUSTIČNE IN ELEKTRIČNE KITARE, UČENJE KLAVIRJA IN KLAVIATUR, PLESNA ŠOLA za otroke in mladino / show dance, hip hop / GLEDALIŠKA SKUPINA / od 11 leta dalje / BALETNA ŠOLA

Knjižničarke Matične knjižnice Izola sporočajo, da so ure pravljic vsak torek, ob 17. uri, v Drevoredu 1. maja št. 9 (stari italijanski vrtec v Izoli)

BORZA ZNANJA
IZOLA
MATIČNA KNJIŽNICA
IZOLA

**BORZA
ZNANJA**

Oktobrske revolucije 1,
6310 Izola, telefon: 066/ 647 530
e-mail: izola@borzaznanja.mss.edus.si
vsak delavnik od 8 do 13 ure
v sredo od 8 do 13 ure in od 16 do 18.30 ure

Borza znanja je informacijsko središče, v katerem brezplačno zbiramo, urejamo in posredujemo podatke o ljudeh, ki znanja iščejo in o ljudeh, ki znanje ponujajo.

Učna povpraševanja iz izolske Borze znanja:

Mladenec iz okolice Ajdovščine bi se rad naučil restavriranja pohištva;

Gospoda iz Ankarana zanima kako se delajo vitraje;

Ce potrebujete inštrukcije ali pomoč pri prevodih iz italijanskega, angleškega ali francoskega jezika, vam gospa omenjeno znanje ponuja, v zameno pa bi se rada naučila osnov računalništva;

Mlada dama bi se rada naučila igrati flavto;

Gospo iz Strunjana zanima gojenje, nabiranje, priprava in uporaba zdravnih zelišč;

Naši članici sta zainteresirani za učenje latinskoameriških plesov in sicer v manjših skupinah ali individualno. Obenem vabljeni vsi, ki bi našo članico naučili plesati tango.

Ce kaj od navedenega veste in ste pripravljeni svoje znanje deliti z našimi člani, nas pokličite ali obiščite in seznanili vas bomo z njimi. Naše posredovanje je brezplačno, o casu in načinu izmenjave znanj ter obliki oddolžitve pa se med seboj sami dogovorite.

Izolsko Borzo znanja lahko pokličete na telefonsko številko (066) 647-530 ali obiščete v Matični knjižnici v Izoli, vsak delavnik med 8.00 in 13.00 uro, v sredo pa še popoldan od 16.00 do 18.30.

OBČINA IZOLA

Komisija za oddajo poslovnih prostorov

Na podlagi določil pravilnika o oddajanju poslovnih stavb in poslovnih prostorov v najem (Uradne objave, št. 13/95), je komisija za oddajanje poslovnih prostorov v najem dne 29.09.1999 sprejela sklep za:

JAVNI RAZPIS

z zbiranjem pisnih ponudb za oddajo v najem poslovnih prostorov v Izoli:

1. Morova 4

Predmet oddaje je urejen poslovni prostor - gostilna v pritličju stavbe Morova 4, Izola (last občine Izola) v izmeri 168,46 m².

Izključna cena mesečne najemnine za gostinski lokal je:

226.780,00 SIT.

Predmet razpisa je urejen poslovni prostor s pogojem, da novi najemnik poravnava vložena sredstva dosedanjemu najemniku Dotlič Mariji iz Izole, Morova 4 (tel. 645-192). Vložena sredstva so vrednost opreme, ki se po dogovoru z lastnico Dotlič Marijo odkupi.

Poslovni prostor bo oddan tistemu ponudniku, ki bo izpolnjeval pogoj o prevzemu opreme in bo nadaljeval pogodbeno razmerje v enakem obsegu pravic in obveznosti kot dosednji najemnik. Poslovni prostor je v fazi pridobitve uporabnega dovoljenja.

2. Ul. Oktobrske revolucije 19/a

Predmet oddaje je garaža v pritličju stavbe Oktobrske revolucije 19/a, Izola (last občine Izola) v izmeri 10,40 m².

Izključna cena mesečne najemnine za garažo - poslovni prostor je:

4.615,52 SIT

3. Kumarjeva 4

Predmet oddaje je skladišče - poslovni prostor v pritličju stavbe Kumarjeve 4, Izola (last občine Izola) v izmeri 17,50 m².

Izključna cena mesečne najemnine za poslovni prostor je:

14.303,30 SIT

RAZPISNI POGOJI

- Najemnik je dolžan na lastne stroške usposobiti prostor za izvajanje dejavnosti v roku 90 dni od sklenitve najemne pogodbe. Poslovni prostor se odda v najem za nedoločen čas.

- Na razpis se lahko prijavijo domače fizične in pravne osebe. Fizične osebe se morajo izkazati s potrdilom o državljanstvu, pravne osebe pa s potrdilom o registraciji.

- Ponudba mora vsebovati program dejavnosti, ki bo izvajan v poslovnem prostoru in višino mesečne najemnine za poslovni prostor. Ponujena najemna mora biti izražena v tolarjih.

- Rok za zbiranje ponudb je 15 dni od dneva objave.

- Udeleženci, ki se bodo prijavili na javni razpis morajo v navedenem roku vplačati varščino v višini tri mesečne izključne cene najemnine na žiro račun 51400-601-22449 STAVBENIK - SERVISNE STORITVE d.o.o. Koper.

- Najemna pogodba mora biti sklenjena v roku 15 dni od prejema sklepa Odbora za okolje in prostor v funkciji Komisije za oddajo poslovnih prostorov v najem, o oddaji poslovnega prostora najugodnejšemu ponudniku.

- V primeru, da najemnik pogodbe ne sklene v določenem roku, varščina zapade v korist občine Izola.

- Najemniku, ki na javni dražbi uspe, se vplačana varščina upošteva pri obračunu najemnine.

- Udeležencem, ki na javnem razpisu niso uspeli se varščina vrne v roku 14 dni od dneva izvedbe javnega razpisa.

- Interesenti, ki nimajo do Občine Izola iz naslova najemnin že najetih prostorov poravnanih vseh obveznosti, bodo izločeni iz postopka izbire za najem.

- Pisne ponudbe pošljite v zaprti kuverti z oznako "JAVNI RAZPIS" na naslov: STAVBENIK - SERVISNE STORITVE d.o.o., ul. 15. maja 16, 6000 Koper, skupaj s potrdilom o plačani varščini.

- Vse morebitne dodatne informacije dobijo interesenti na STAVBENIKU - SERVISNE STORITVE d.o.o. Koper, Cankarjev drevored 17, 6310 Izola tel. 647-646 ga. Slavica Kovačević. Ogled poslovnega prostora je možen po dogovoru. Udeleženci bodo o izbiri obveščeni v 15 dneh po poteku javnega razpisa.

Predsednik komisije:
Branko MAHNE

BOUTIQUE nina

IZOLA, Ljubljanska 40, tel. 066 / 646 - 225

Poleg že znane modne izbire smo pripravili tudi veliko zanimive konfekcije za močnejše postave - če je treba tudi po naročilu.

odprto NON STOP
tudi v oktobru

Bodite drugačne, oblačite se pri NINI!

JESENSKA OČIŠČEVALNA AKCIJA

Vsakemu kosu

od 18.10. - 24.10.1999

KS KORTE

KOSOVNI ODPADKI

1. ŠARED - nad Lino
2. ŠARED - proti Sv. Štefanu
3. CETORE - pred vasjo
4. KORTE - pod vasjo
5. KORTE - pri Zadrurnem domu
6. KORTE - pri ŠOLI
7. MEDOŠI
8. MALIJA - pri šoli
9. MALIJA - avt. postaja
10. MORGANI - postaja
11. NOŽED
12. MALA SEVA - naselje

ŽELEZO

1. MALIJA - avtob. postaja
2. KORTE - Zadr. dom
3. ŠARED - nad gostilno Benčič

URNIK DEPONIJ

Občane ponovno seznanjamo o možnosti brezplačnega odlaganja odpadkov, ki ne izvirajo iz pridobitne dejavnosti kot so: večji kosovni odpadki pohištva, oprema, bela tehnika in drugi predmeti ter vrtni odpadki - na deponiji Izola, ki obratuje po sledečem urniku:

V ZIMSKI SEZONI

(od 1.11. do 31.3.)

vsak delavnik od 8. do 17. ure
sobote, nedelje od 8. do 12. ure

V LETNI SEZONI

(od 1.4. do 31.10.)

vsak delavnik od 8. do 19. ure
sobote, nedelje od 8. do 12. ure
ob praznikih je zaprto.

Za sanacijo že obstoječih divjih odlagališč po podežlju pa vabimo krajanke k aktivni udeležbi v času predvidene očistevalne akcije.

PLASTIKA

in druge odpadne surovine, za katere žal tudi na republiški ravni ni rešen odkup in predelava, naj občani odlagajo v skupne zabojnike za komunalne odpadke.

smo kos

od 25.10. - 31.10.1999

PODEŽELJE-ZASELKI

KOSOVNI ODPADKI

1. SLAMI - pred vasjo
25.10. - 31.10.
2. BAREDI - spodnji
25.10. - 31.10.
3. BAREDI - zgornji
25.10. - 31.10.
4. MEDLIJAN - Kodarin
25.10. - 28.10.
KOCINA - pri TP Postaji
29.10. - 31.10.
5. KOŠTRLAG
25.10. - 31.10.
6. JAGODJE - Dolina pri mostičku
25.10. - 31.10.
7. KAVARIJE - pri Pečarju
25.10. - 31.10.
8. DOBRAVA - pri Tomažinčiču
25.10. - 31.10.
9. JAGODJE - pri vod. rezervoarju
25.10. - 28.10.
JAGODJE 43a - proti Šaredu
29.10. - 31.10.
10. RONK - pri vodnjaku
25.10. - 28.10.
RONK - pri Magdaleniču
29.10. - 31.10.
11. POLJE - pri Medici
25.10. - 28.10.
POLJE - pri Poropatu
29.10. - 31.10.
12. POLJE - pri Ivančiču
25.10. - 28.10.
- RIKORVO
29.10. - 31.10.
13. ŠARED - spodnji
25.10. - 31.10.
14. MONTECALVO - Ovčin
25.10. - 31.10.

ŽELEZO

1. BAREDI - zgornji
2. JAGODJE - dolina
3. JAGODJE - Hampy



JP "Komunala" Izola

KRIMINALIJE

LJUBITELJA AVTOMOBILOV

Stanovalec Livad (najverjetneje Livadčan, Livadin ali Livadec ???) je dečke obvestil o dveh neznancih, ki se potikata po parkirišču in svetila v vozila. Policisti so odšli na omenjeno mesto, vendar sta se neznanca izognila srečanju. Pri pregledu so policisti ugotovili, da sta nepovabljenca vlomila v 14 avtomobilov in iz njih kradla predvsem dokumente (potni listi, vozniška dovoljenja) in sončna očala. Začela se je akcija iskanja in v sodelovanju s koprskimi policisti ter UKS so kmalu izsledili osumljenca D.B. in P.D. iz Kopra, ki so ju predali v postopek preiskovalnemu sodniku.

TELENOVELA

Delavka izolske bolnišnice je izolske policiste obvestila, da pogreša vozilo AX, ki ga je imela parkirane pred bolnišnico. Dečki so staknili glave in ugotovili, da sta junaka prejšnje zgodbe potrebovala prevoz do Kopra in sta enostavno ukradla avtomobil, ki so ga policisti že naslednji dan našli v Kopru. Proti junakoma telenovele pa so napisali še eno kazensko prijavo.

NI DOLGO BEŽAL

V Pittonijevi ulici je peška (slovenski prevod za pešca ženskega spola) prečkala ulico izven zaznamovanega prehoda za pešce. Takrat je mimo nje pripeljal voznik kolesa z motorjem in jo tako nerodno zadel, da si je ob padcu zlomila roko. Motorist seveda ni počakal na izid trčenja ampak je odpeljal naprej, vendar so mu dečki že za petami in pripravljajo kazensko ovadbo po 329. členu kazenskega zakonika.

NI BIL NJEGOV DAN

Češki državljani so imeli oni dan res smolo. Najprej je šel s surfom na morje in so ga morali reševati s čolnom. Pristaniške kapitanije, saj ni mogel več dvigniti jadra in je parkiriščnik, ki ga je opazoval, poklical na pomoč. Ko se je vsaj malo ogrel pa je spravil surf na streho avtomobila, zagnal motor in zapeljal naravnost v morje ob carinskem pomolu. Izvlekli so ga občani, avtomobil pa pajek.



CEPLJENJE PROTI GRIPI

v SEZONI 1999/2000

S 40. koledarskim tednom se je pričelo obdobje statističnega spremljanja akutnih respiratornih infekcij na področju celotne države. To vsekakor še ne pomeni pojavnosti gripe. Na osnovi rezultatov tega statističnega spremljanja, Inštitut za varovanje zdravja RS, sprejema določene ukrepe in izdaja navodila celotni zdravstveni mreži v državi. Na tak način in na osnovi tudi drugih istoslovesnih rezultatov (izolacija virusa), daje priporočila o začetku cepilnega obdobja, objavi pričetek gripe oziroma razglasi v določenih primerih epidemijo te bolezni. Na osnovi tega, se izvajalci zdravstvenih storitev odločajo o naših nadaljnjih ukrepih na svojem področju, kar pomeni da se odločimo o pričetku cepljenja ter o obdobju, do katerega se lahko pričakuje uspeh cepljenja, to je do kdaj je cepljenje še pravočasno.

Cepivo proti gripi je sestavljeno po priporočilih Svetovne zdravstvene organizacije in ima sledečo antigensko strukturo:

A/Sydney/5/97(H3N2) A/Beijing/262/95(H1N1) B/Beijing/184/93

Antigenska struktura cepiva je enaka kot lani. Cepivo zaščiti človeka le za določen čas, praviloma za eno sezono, zato je vsako leto potrebno cepljenje ponoviti. Cepivo po zagotovilih Inštituta za varovanje zdravja praktično nima stranskih učinkov, le pri nekaterih se pojavi par dni trajajoča bolečina na mestu, kjer apliciramo cepivo - to je na mestu uboda.

Strokovno priporočljivo je, da se cepijo vse osebe, katere boleha za kroničnimi boleznimi srčnožilnega in dihalnega sistema in pa osebe starejše od šestdeset let. Pri teh osebah so zdravstveni zapletljaj, kot posledica infekcije z virusom gripe pogostejši in težavnejši. Zato za cepljenje teh oseb financira cepivo ZZZS, posameznik pa plača le aplikacijo cepiva, to je 500 tolarjev.

Za ostale osebe je cena cepiva in aplikacije skupaj 1400 Sit (cepivo 900 Sit + aplikacija 500 Sit).

ZD Izola je glede na starostno strukturo svojih pacientov in na osnovi analize zdravstvenega stanja in števila kroničnih bolnikov, ki so naši pacienti naročil ustrezne količine cepiva. Ker je ZD Izola prejel certifikat za izvajanje hladne verige, zagotavljamo neoporečnost našega cepiva. To pomeni, da izvajamo transport in hranjenje cepiva v skladu s strokovnimi standardi, kar je za učinkovitost cepiva še kako pomembno. Tudi letos načrtujemo cepiti večino stanovalcev Doma starejših občanov ter kroničnih kroničnih bolnikov, katerim bi obolenost za gripo lahko povzročila nevarne zapletljaje osnovne bolezni.

Ravno tako je priporočljivo cepljenje za vse, kateri so starejši od 60 let. S tem vsekakor ne mislimo, da za ostale starostne skupine cepljenje ni potrebno, oziroma ravno nasprotno, svetujemo in priporočamo, da se ljudje v čim večjem številu odločijo za tako preventivno oziroma zaščitno pred to nadležno in neugodno boleznijo, katere prekriza marsikatero računo. Na ta način se pripomore tudi k zaježitvi najtežje obvladljive situacije, to je epidemije.

S cepljenjem bomo pričeli 25. oktobra. Cepili bomo izbrani osebni zdravniki, kateri bomo pred cepljenjem tudi ocenili zdravstveno stanje posameznika in na osnovi tega odločili ali je za cepljenje ugoden čas, ali obstajajo kontraindikacije pri posamezniku oziroma priporočali cepljenje čez nekaj časa, vsekakor pa v terminih priporočenih za cepljenje.

Zato Vas naprošamo, da se za cepljenje proti virusu gripe odločite, za cepljenje pa se naročite pri osebnem izbranem zdravniku oziroma pooblaščenim medicinskim sestri, katere bo poskrbela za termin ter da vas bo cepivo pričakalo neoporečno.

Želimo si, da se bo čimveč Izolanov odločilo za to zaščito pred virusom gripe in tako zmanjšalo obolenost za to boleznijo.

Direktor ZD Izola, MARINO FERFOLJA dr. med.

GASILSKA GRED

RUBRIKA OB MESECU POŽARNE VARNOSTI

POŽARNO VARNA OBČINA - OGLEDALE OBČANOV

Zagotavljanje požarne varnosti v občini je zelo zahtevna in kompleksna naloga, sestavljena iz več segmentov. Tudi pri tem poznamo dva načina ukrepanja - preventivno in kurativno. Slednje zagotavlja dobro usposobljeni in opremljeni gasilci ter druge sile za zaščito in reševanje. Kot je vsem dobro znano, je kurativa lahko dolgotrajna, boleča in draga. Pričakovati, da bodo gasilci v zadnjem trenutku vse rešili, je nesmiselno in naivno. Kdor pričakuje, da bodo drugi vse storili za njegovo varno okolje, ne more zahtevati požarno - nenevarne občine.

Številke dokaj jasno prikazujejo, da je večini požarom in škodi, ki jim je sledila, botrovala malomarnost ljudi ter skoraj »cinični« odnosi do okolja in stvari, ki nas obkrožajo. Na srečo se v naši občini v zadnjem času ni zgodilo nič hudega, kar bi nas streznilo. Če bomo čakali na to, bo zagotovo prepozno.

Zaskrblijujoči primer človekovega brezbriznega obnašanja je lahko sledeči: prejšnji teden je gasilska brigada iz Kopra morala na obvestilo občinske inšpekcije posredovati pri nesreči (na srečo je ni bilo), odvrženi avtomobilski plinski jeklenki v zabojniku na Kraški ulici. Iz jeklenke je uhajal plin butan-propan, ki je lahko pod določenimi pogoji zelo vnetljiv ali eksploziven. Povrh vsega pa je v neposredni bližini tudi otroško igrišče. Kaj bi se lahko zgodilo; lahko bi se otroci igrali z jeklenko, lahko se bi nekdo približal s kakšnim virom ognja...

Takim in podobnim početjem t.i. »oblast« ne more prepovedati oz. pred takimi početji, v mesecu požarne varnosti z raznimi zgibankami in plakati svariti, če občani sami tega ne razumemo in si zatiskamo oči pred nevarnostjo.

Kot Štab Civilne zaštite, ki mora skrbeti za strokovno pomoč vodilnim v občini na področju zaštite in reševanja, kjer je zajeta tudi požarna varnost, se čutimo dolžni zahtevati od Izolanov nekaj več pozornosti za PREVENTIVO. Kaj to pomeni na splošno vemo vsi, kako pa naj delujemo preventivno, pa razen strokovnih služb in tistih, ki jim zakon nalaga določene ukrepe, nihče noče vedeti. Prvič zato, ker nimamo časa, da bi nekaj konkretnega storili za to; drugič, ker določeni ukrepi tudi nekaj stanejo in tretjič lahko bi - pa se nam ne da. Vse kar storimo je to, da kažemo s prstom na odgovorne, češ »vi ste občina oz. država, vi ste dolžni, itd...«.

Lahko pa vam zagotovimo, da smo tudi mi - občani dolžni nekaj storiti za svojo varnost, si vzajemno pomagati in sodelovati z »oblastjo« pri zagotavljanju požarne varnega okolja.

Ze sam odziv, na nagradno igro, ki se že skoraj mesec dni odvija preko tednika Mandrač, je ogledalo odnosa do požarne preventive v naši občini.

Zagotavljamo vam, da bomo iz naše strani, konstantno omogočali čim večje možnosti za sodelovanje občanov pri oblikovanju požarne varne Izole, toda brez vaše pozornosti in pripravljenosti za vse kar se vam nudi, definitivno ne bo šlo.

Ob tej priložnosti, vabimo vse občane, da se udeležijo oz. da obiščejo PRIKAZNO VAJO GAŠENJA AVTOMOBILA, to soboto 16.10.1999, s pričetkom ob 10.30 uri pred ploščadjo srednje gostinske šole. Neposredno po vaji pa bo sledilo tekmovanje v ciljanju tarče z vodnim curkom, v katerem bi želeli, da sodelujejo predvsem občani.

5. nagradno vprašanje se glasi:

Današnje nagradno vprašanje je vezano na namensko zgibanko o mesecu požarne varnosti v občini Izola 1999, ki ste jo prejeli na domove po pošti, in sicer:

KATERE VRSTE POŽAROV GASIMO Z ROČNIMI GASILNI APARATI S SUHIM PRAHOM? (3 možni odgovori)

Pravilne odgovore pošljite na naslov: OBČINA IZOLA, Sončno nabrežje 8, 6310 Izola s pripisom: »nagradna igra - Mesec požarne varnosti '99«

Občinski štab za Civilno zaščito



Adriatic

zavarovalna družba d.d.

**GENERALNI
POKROVITELJ
AKCIJE**

ADRIATIC d.d. Koper, PE KOPER
Ljubljanska cesta 3a, Koper, tel.: 443 - 100
AGENT IZOLA
Cankarjev drevored 4, Izola, tel.: 645 - 275

MALI OGLASI

- ODDAM V IZOLI, DVOSOBNO STANOVANJE do 15. junija, tel.: 81 390 zvečer
- GARAŽNA VRATA IZ MACESNOVIH LETVIC, dobro ohranjena. Poceni prodam. tel.: 644 - 422
- NAMIZNE STATVE PROdam, tel.: 271 880 zvečer
- PROdam NOV AVTOMATIK SPRINT, bele barve, s kovčkom za čelado za 65.000,00 SIT. tel.: 60 10 50 ali 64 41 21 - Katjuša
- PREVAJAM PO UGODNIH CENI IZ TUJIH JEZIKOV, v ITALIJANŠČINO in SLOVENŠČINO. tel.: 643 - 859
- PENTIUM, NOV RAČUNALNIK Z GARANCIJO, BREZPLAČNA DOSTAVA, MONTAŽA in INŠTRUKCIJE. tel.: 645 - 818
- PROdam TERMOAKUMULACIJSKO PEČ, tel.: 647 - 867
- PROdam JUGO 55, letnik 88, tel.: 649 - 408 po 17 uri
- UGODNO PROdam V KOMPLETU: 13 REBERNI OLJNI RADIATOR-rjave barve, KALORIFER in SOBNI VENTILATOR, posebej PRENOSNI PISALNI STROJ - VSE DOBRO OHRANJENO. tel.: 648 114 v popoldanskih urah.
- INŠTRUIRAM MATEMATIKO, POSLOVNO MATEMATIKO in ANGLEŠČINO, tel.: 643-456

NEMOČ ČAKA NA SODIŠČU



V Koprski ulici so se končno lotili dokončanja prenove stanovanjske hiše. To je lepo in prav. Toda istočasno se sosednja hiša nevarno nagiba nad ulico in podprta s tramovi čaka, da investitorji v pretlakovanje ulice popravijo škodo, ki so jo s svojo nestrokovnostjo povzročili. Čaka tudi sodišče. Zdaj menda že četrto leto in kot vse kaže se bo hiša prej podrla kot bo zagledala odločbo sodišča. Morda pa bi morali hišo prodati podpredsedniku vlade, da bi zadeva hitreje prišla na na dnevni red?

Podatki veljajo do 12.10.1999
za dan 14.10.1999



Četrtek	Petek	Sobota	Nedelja
sončno max 23 min. 12	sončno max 24 min. 10	oblačno max. 20 min. 9	sončno max. 25 min. 15

MOTOHOV KOT



ROČNA in VODNA MASAŽA FINSKA in TURŠKA SAVNA MEGA SOLARIJ

Izola, Zelena ulica 17 (Obrtna cona)
Tel.: 644 033, 643 106
ODPRTO VSAK DAN OD 10.00 do 20.00
ob ponedeljkih zaprto



"O A Z A"
salon za nego telesa



Banka Koper



BANKA KOPER D.D. TI OMOGOČA, DA BOŠ RESNIČNO NA TEKOČEM! NA TEKOČEM RAČUNU BANKE KOPER IN NA TEKOČEM Z INFORMACIJAMI. OSEMDESETIM LASTNIKOM TEKOČEGA RAČUNA DIJAKOV IN ŠTUDENTOV BOMO V NAGRADNEM ŽREBANJU DNE 29. 10. 1999 PODARILI 80 PRENOSNIH TELEFONOV. V ENI IZMED POSLOVNIH ENOT BANKE KOPER NAJKASNEJE DO DNE 25. 10. 1999 ODPRI TEKOČI RAČUN DIJAKOV IN ŠTUDENTOV, IZPOLNI PRISTOPNO IZJAVO IN SODELOVAL BOŠ V NAGRADNEM ŽREBANJU. POVABILO K NAGRADNEMU ŽREBANJU VELJA TUDI ZA DOZDAJŠNJE IMETNIKE TEKOČEGA RAČUNA.

Ste na tekočem?